

PAGAL ORIGINALIAS

Tove Jansson

KNYGAS



MUMINUKAS

ir žvaigždė







UDK 821.113.6(480)-93
Ja424

Versta iš:
Richard Dungworth
MOOMIN AND THE WISHING STAR
Based on the Original Stories by Tove Jansson (Moomins)
Puffin Books, London, 2015

Dungworth, Richard

Muminukas ir žvaigždė: [adaptuota versija pagal originalias Tove Jansson istorijas] / Dungworth, Richard; iš anglų kalbos vertė Benas Bėrantas. – Vilnius: Nieko rimto, 2015. – 32 p.: iliustr.

Jauki paveikslėlių knygelė „Muminukas ir žvaigždė“ padės mažiesiems skaitytojams suprasti, kaip gera, kai draugai ir šeima laimingi. Naujoje istorijoje, papasakotoje pagal originalias suomių rašytojos Tuvės Janson knygas, Muminukas randa nukritusią žvaigždę, kuri gali išpildyti tik vieną norą...

Personažai ir iliustracijos yra originalūs Tove Jansson kūriniai.
© Tekstas ir iliustracijos © Moomin Characters™, 2015
Parašė Richard Dungworth.
Pirmą kartą anglų kalba išleido *Puffin Books Ltd.* Didžiojoje Britanijoje.
© Vertimas į lietuvių kalbą, Benas Bėrantas, 2015
© Leidykla „Nieko rimto“, 2015

ISBN 978-609-441-305-6

Redaktorė Giedrė Kmitienė
Maketavo „Nieko rimto“ dizaino grupė
Tiražas 2500 egz.
Išleido leidykla „Nieko rimto“
www.niekorimto.lt
Spausdinta Kinijoje

MUMINUKAS

ir žvaigždė



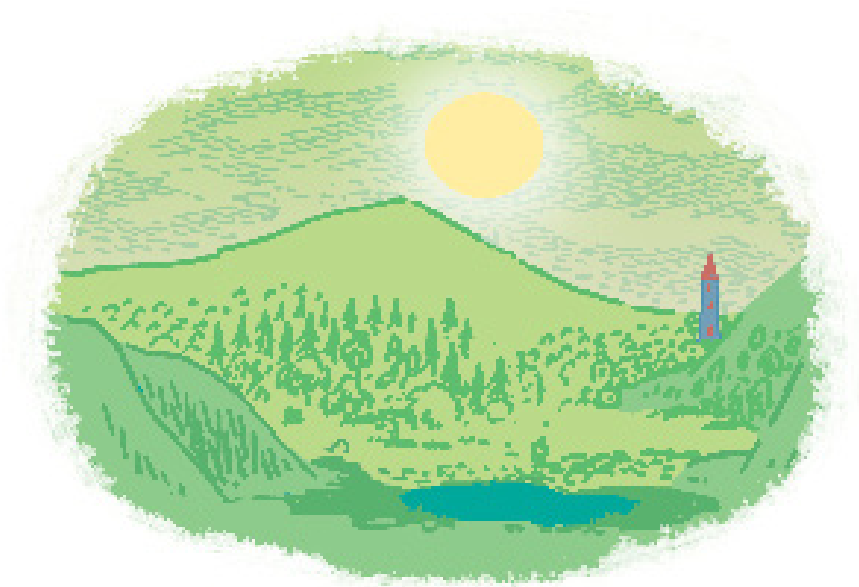
PAGAL ORIGINALIAS

Tove Jansson

KNYGAS



Vilnius, 2015

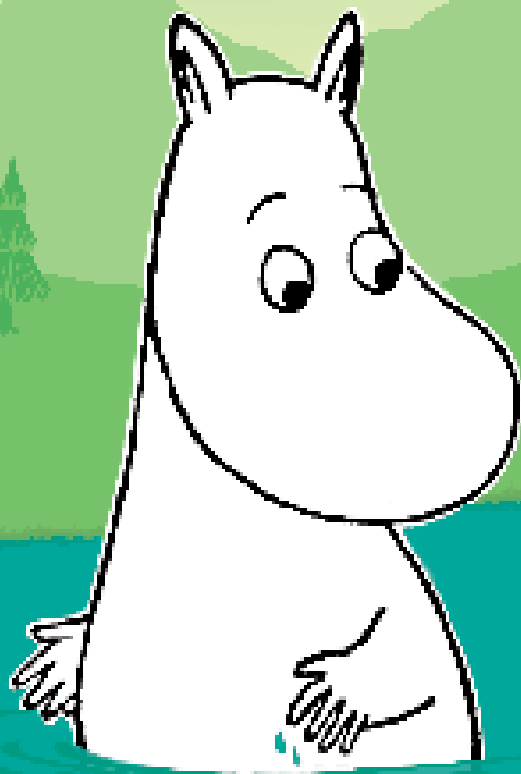


Vasara Mumių slėnyje tingiai slinko į pabaigą.
Dienos trumpėjo, oras pamažu vėso.

Muminukas nutarė popietę praleisti gamtoje,
pasimėgauti paskutiniais vasaros saulės spinduliais.
Kalno papėdėje, prie nuošalaus tvenkinio, aptiko
puikią vietelę.

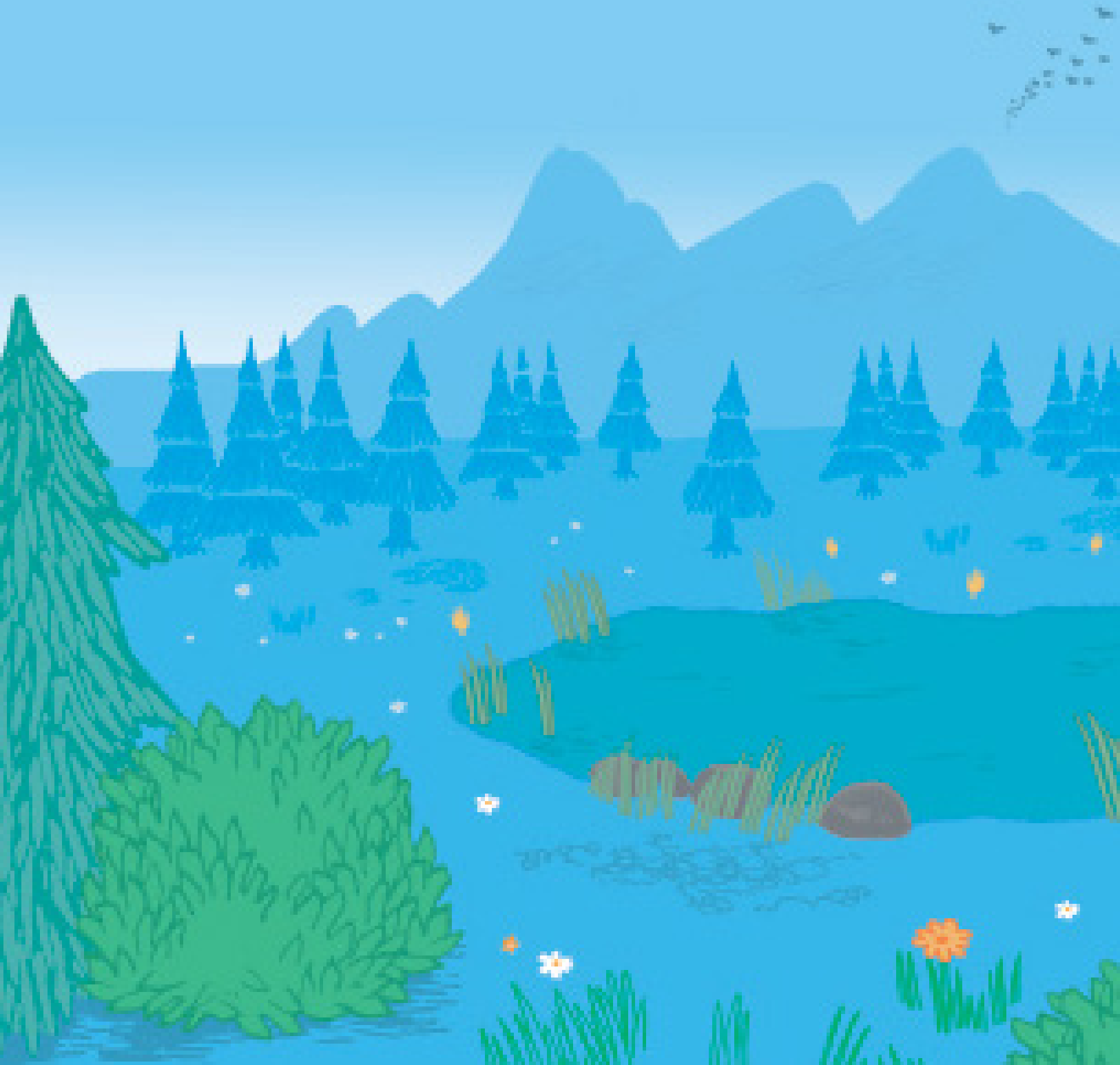
– O lia lia! –
Muminukas pliuškenosi šiltame tvenkinyje

ir linksmi dainavo.



Staiga jis pastebėjo kažką spindint po
vandeniu, tvenkinio dugne.

Muminukas sužvejojo tą sidabru žvilgantį daiktą. Tai buvo mažytis akmenukas, apvalus ir glotnus. Muminukas vartė jį rankose be galo susižavėjęs. Akmenukas švytėjo ir atrodė beveik stebuklingas.



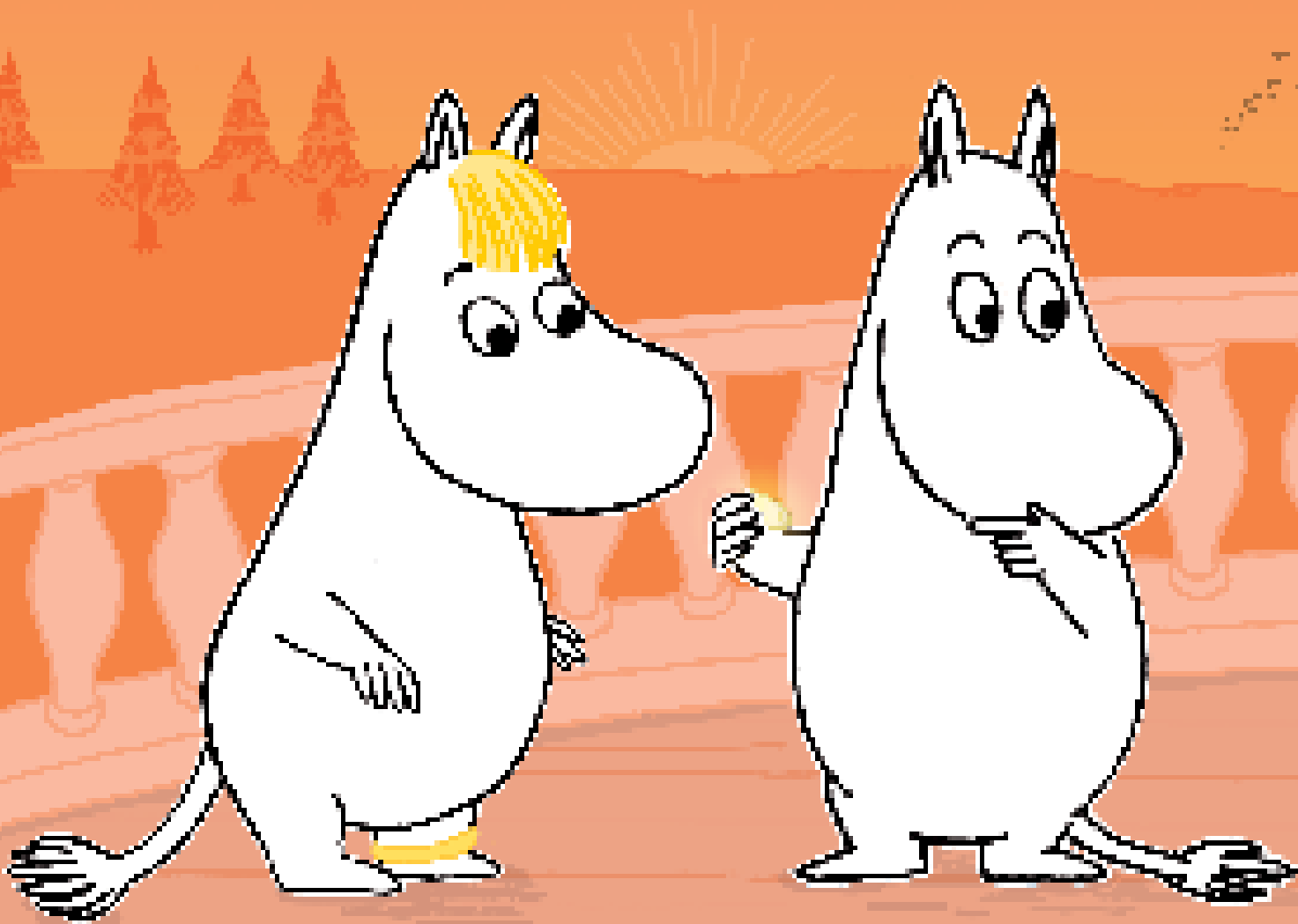
„Tikras lobis!“ –
pamanė Muminukas.



- ✦ Muminukas išlipo iš tvenkinio. Jis labai nekantravo parodyti stebuklingą radinį draugams. Nusipurtė, kad greičiau išdžiūtų, ir nuskuodė į Mumių namą.

Grižęs namo Muminukas nubėgo į verandą. Rado visus vakarieniaujančius.

Jis išdidžiai parodė savo akmenuką.



– Ak! Koks gražus! – tarė freken Snork, išpūtusi akis iš nuostabos. – Tik pažiūrėkite, šviečia kaip žvaigždė! O jeigu tai ir yra... nukritusi žvaigždė?..



Išgirdęs šiuos žodžius Snifas taip susijaudino, kad net šaukštas iškrito iš rankų.

– Jei tai yra nukritusi žvaigždė, – sušuko jis, – ji išpildys tavo *norą*, Muminuk!



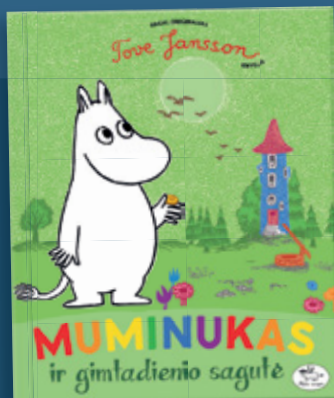
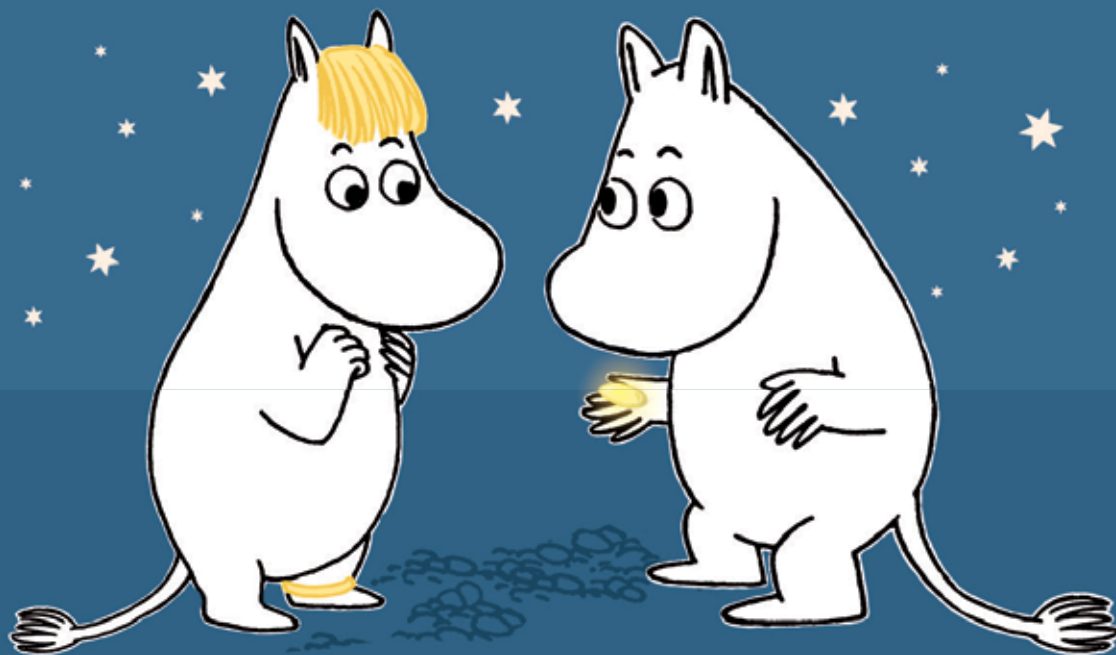




Dar nesusipažinai su troliais **MUMINUKAIS?**
Paskubėk – tavęs laukia linksmybės ir atradimai!



Pliuškendamasis tvenkinyje Muminukas netikėtai randa švytintį akmenuką.
Freken Snork ir Snifas mano, kad tai žvaigždė, nukritusi iš dangaus!
Ji gali išpildyti vieną Muminuko norą! Tačiau ko panorėti?.. Žvaigždė gęsta...
Ar Muminukas spės sugalvoti norą?



Taip pat skaitykite



Tik internetu
www.niekorimto.lt
Akcijos ir ypatingi pasiūlymai

